

امور اداره و تحریریه به متعلق
خصوصیات ایچون حکومت جاده سنده
عمالی مطبعه سنده مطالعه اداره سنده
مراجعت اولنور

صاحب امتیاز و مدیر
عثمان توفیق

مسکمزه موافق اوله رق اهدا بیو
ریله جق مقالات مع الافتخار درج
اولنور

ایکینجی سنه

بو نسخه ۲۰ یاردر



MUTALEA

تجیدیه ۱۹ حسابیه

بر سنده لکی سلا نیک ایچون ۵۰ آلتی

آیلنی ۲۵ غرو شددر

سائر محالیر ایچون

بر سنده لکی ۶۲ بیچق، آلتی آیلنی

۳۲ بیچق غرو شددر

سلا نیکده اداره خانه مزدن الیرلق

اوزره سنده لکی ۴۰ آلتی آیلنی

۲۰ اوچ آیلنی ۱۰ غرو شددر

آبونه بدلی پشینا آلنور

ایکینجی سنه

عدد ۷۵

ولادت باهر المیمنت حضرت ظل اللهی حسبله غزنه من درت صحیفه دن عبارت اوله رق تبرکاً بو کون

انتشار ایلدیک کی دیگر درت صحیفه ده یوم مخصوصی اولان چهارشنبه کونی نشر ایلدیلر جکدر

۲۸ کونیه ایل ۱۳۱۳

۱۶ شعبان ۱۳۱۵

تاریک بر مقبره نیک بزرگ سندن . و بخشنده
کلردن متشکل بر دمت از هزار خزان رسیده
ایله پیراسته اولان . سرشک هجران ایله ایستلا
نان قاره طور باقراری اوسته دوشور . و داغی
صورته لر زنده تحسیر اولان روحی غریبک
احزان غریبانه قاریشه رق عالم ابدیه
اوجار .

شب مقبر . نجوم زاهره ایکی کنجک
ماتم شبانه . بد بختی حیاته اغلار : . .
پرون بولر بر شمرد .
ع . رمزی

فن

هوای نسیمینک طبقات عالیله ترکیبی -
نون ترقی ایشدیکجه ، نظر مزده مجهول
هیچ بر شی قلبه جنبی ارباب فک ابراز
ایتدکری مساعی ، اختیار ایتدکری فدا کار -
لقردن کلاسیلمقده دره ، و قیله طبعیون هواک
یوکسک طبقه لایله نری احاطه ایدن طبقات
سافله نک ترکیبی پشته بر فرقی بولنوب بولمقدنی
مراقه دوشورک بر جوق تجربه لرده بولمشور :
و طبقات عالیله هواشیک ترکیجه آشنای طبقه
لردن فرقی اولدیفنه قناعت حاصل ایلمشورد .
حالبوکه هوای نسیمینک ترکیبی نهن عبارت ،
ونه نسبتده بولمقدنی تسین ایدمه ماشوردی .
حال حاضرده اجرا اولتان سیاحت متعدد
و تجارب عیدیه سایه سندن استفاده بخش نتیجه لر
میدانه چقمشدر .

۱۵۰۰ متر و مرتفع ر محاک هوایی حقنده
اجرا اولتان تجربه و تحلیل اولتان هوادان
اکلاسیلایفه کوره طبقات عالیله هواشیکده حاض
فحم طبقات سافله نسبتاً مولد الحموضه دن دها
زیاده در .

۱۰۰۰ متر و یوکسک ککنده سله انسانک یشامه
سی غیر ممکن اولدینی حالده بویه ۱۵۰۰ متر و بر
ارتفاعده کی هواک نه صورته اده ایدلایکی
جای سؤال اولسه کرکدر .

یکین سنه تشرین ثانی افرنجیک اواسطه
طوغری عینی ساعتده ایچیلرده آدم اولمقدنی

حاله بترسوغ ، برلین ، ترابورغ ، پارس کی
درت موقعدن عینی آلات و ادواتی حاوی بر
بالون سالوریش و بولر دن بالکر یازیدن
حرکت ایدن بالونده دیگر آلات میاستده هوا
تحلیله ایدلش بر قاب موجود بولمشدرکه بوقاب
۱۵۰۰ متر و ارتفاعه واصل اولنجه کندیکندن
آچیلوب قانه جق صورته یابلمشدر . بوضو -
رتده قاب ایچنده بولتان هوا بالونک سقوطیدن
صکره تحلیل اونمش بولمقدن حصوله کلان
نتایج غریبه اووقت طلاع حاصل ایدلمشدره
معلوماتده کارضه قانس ایدن اقسام هواشیک
حاض فحی بیکده اوچ ویا درت نسبتده
و مولد الحموضه سی حاض فحی بیک الی الفش
مثلی ایکن بالعکس طبقات عالیله حاض فحی
مقداری مولد الحموضه دن دها زیاده بولمشدر .
بو معکوسینک اسبابی دخی ایضاح ایدلش بو
خصوصده جریان هواک تأثیر عظیمی بولمقدنی
بیان اولمشدر .

تجربه بی صولک دفعه سیاح مشهور « اندره »
نامنده کی عالم دها قطعی بر صورته اجرا
ایدلک اولنکی تبلیغی تصدیق ایشدر .

موسیو « اندره » اثنای سیاحتده هوای
نسیمینک هر طبقه سندن بر مقدار آلوب هر
برخی آیرو آیرو تحلیل ایش و بو صورته
نتیجه واصل اولمشدر . « مورس دو تیر »
Maurice de Thierre تجربارب
ذاتیه سندن عین حقیقت میدان چقمقده برابر
هواک مرکباتدن اولان « اوزون » غازی
ترفع نسبتده چوغالیدی اثبات ایدلمشدر .
اوروباده واقع تیهلرک یوکسکی اولان « مون
بلانه » دوشن طولو دانلرینک مرکباتده
« اوزون » غازی بولمش « مورس تیرک »
تجربه سنی تأیید ایشدر .

یاد ر حضرت و لا یقینهای

مسیحی السیرین

شهر مکتوبی

۴

بوکون بروز فیروز درکه قبلردن چهره -
ره ، چهره لدن قبلره انعکاس ایدن سرور ،
هر کسده ، هر یرده لمه نثار اولیور ،

ادرا کله باهی اولدیفنر بوم سمودک شرف
وقدسیتی زمین و آسمان تیرک ایدیورمش کی
هر طرف منبسطه .

موزیکه لرک اهویه لطیفه سی آهنگ عمومی
افتخاری ترید ایدیور ، شوق و شغارتی
دوبالا ایلور .

خانه سندن چقچقه اورمه لقه استیلا
ایدن سرور بی ده استیبال ایدی . هر
کس حصه باب سرور اولمق ایچون
سوقاقر طولمش . متبسم چهره لدن ، حسیات
متله مشحون قبلردن لسان ایدن اوار بهجت
تصور اولمیه جق بر مرتبه بولمشدر .

جولانه حکومت جاده سندن باشلادم ، حمیده
مکتب صنایع موزیکه سی تشذیف افان ایلور -
دی . بوکا اقسام ایدن عسکرکی موزیکه سنک
ترنجات روح افزایی ایکنجی فیلولی دوتمای
هایون موزیکه سی ایله هم آهنگ اوله رق قبلری
مسرتله املا ایلور . غلبان حسیاندن متولد
شوق و حبور السنه شرکاتی (بادشاهم چوق
یشا) عاسیله ترین و ترطیب ایدیوردی .

بوکون و بوکیجه کی مشهوراتی هفته یازارم .

بلم تجربه ایتدیکرمی ؟ (تحلیلات
عسیقه فکریه کزدن) میدان چقدان بر
کله یاخود تربیت اغر کره طولایر .. کیدر .
یور . کرر سکر دائماً ای تکرار ایتکله تلذذ
ایدر سکر . یاخودیکی ، اکیکی اوکر ندیککر بر
شی ورد زبانکر اولور . بنده کزده - استیلا
برشیمه سی ، برشیمی لاحق اولور ، حله سستی
ذهناً تکراره ایتکدن کندی بی اله میورم . یوزدقه
هپ بو . سائر چیکر کی خاییده برادا ایله تکرار
ناشیده بسته لیش بر کفته کی - نه بورد سکر ؟ -
اغزمدن دوشوره میوردم « غمناکی مطبوعه سی »
جوارینه کلدیکم زمان او زونجه بولی . سیاه
صقالی ، لطیف چهره لی برذاته ملاقی اولدم .
سایشته یکی بر مسئله « ذات ایله ملاقی اولدیم »
دیهم !

التفات بیوردیار . بو التفاته قاتمرلی بر
مقابله ده بولمق هوسیه (وعلیک .. استیلا . .)
دیهمی ؟
- ماشاه عزیزم ! . استیلا سزکده ککر بکری -

براز در دهن صوکره - فکر بکر استیلا ایش
اولی؟

- فکر بکر ۰ فکر بزمه ۰ فکر لریم هپ
استیلا دهگی یا؟

- بوا همیتی برشی رکل .. معنای مفهومی
اوزرنده .. یا خود بانی باشند ..

- اکلایه میورم

اکلاشله حق برشی یوق .. استیلادن
صکره کلن (ایتدی) وادیا ؟؟

- ای ..

- ایشه (استیلا) فعلی متعدی اولدی.
والسلام ..

- اولدی .. والسلام ..

او کلامده شودر « ایتدی » افعال عامه دن در.
مصدر لره ترکیب ایدرک معنی دار اولور. التحاق

ایتدیکی مصدر متعدی ایسه متعدی اولور. لازم ایسه
لازم اولور .. (حرکت ایتدی) (ظهور

ایتدی) (نأب ایتدی) کی که بولر لازمدر.
(کشف ایتدی) (فهم ایتدی) (اخراج

ایتدی) (تحریک ایتدی) دینلور که بولر دره
متعیدر .

ایندی امثله مزبورده دقت اولندقدده
کوریلور که کله لره متعدی و لازم اولمی

(ایتدی) دن نشأت ایتیوب ماقبلده کی مصدر لر دن
نشأت ایتکده در .

هم عزیزم ! بو مثللو دعوالر قواعد
عنده ایله اثبات اولنه مه جفندن ادبیات

عالیهی براقکرده قواعد معلملره کورشد.
یکبکر وقت بو کون جو حقلرک بیه بیلدیکی

بو یله اوفق تفک قاعده لره دائر محبتلره تنزل
ایدیکنز ..

جو حقلرک زده قواعد نامنه اوقومش اولد
یغکنز - (کرد) (کند) ایله اثبات مدعا

ایده مزسکنز ..
قواعد معلملر (کردن) فعلی تصریف

ایتدردیکی وقت بوکا (متعدی) دیش اولد .
یعنی خاطر بکرده طومشکنز . حالا اوکا استاد
ایدوب کیدیورسکنز .

ایذالندن بر آن خالی قالدی تشکر لری ایضا
ایدورک کمال وقار و تمکین ایله خیلی کتدکن

صکره بر رجعت آیه کوستردی
(خفیفانه) بر ندایله « سیر معنلانه مه »

« اقطاع » وپردی .
یئاشدقدده .. کال تهورله ..

- اوت .. (کرد کندن) متعدی دگیدر؟

- هم (در) هم (دکدر) ..
(جعل عمل) معنانه اولورسه (نفسه)

ومصادر متعدی ایله برلشیره (بالتحاقه)
متعدی اولور . والا فلا

بزم (ایتدی) ده بویه در
بونک اوزرینه اقشام بعض قواعد کتابلر-

ینه (بو کتابلر مطلقا قارسی اوله حق) مرا-
جمعت و دیگر بر ملا قاعده اعطای جواب

ایده چکنی سوبیلورک معنای اولان کال نزا-
کتله یکیدن بالدواع اسکی یولنه دوام ایتدی .

عالم ادبیاتده ، دینه علوم و فنونده ؛ یکی
یکی شیلر کشف اولنیور ...

اک اول مناقشه ادبیه ده بولنلرله مشر-
ده ! ..

دلایل ادبیه به بلاغندن مثال ایراد ایدلر-
یکی صرودده شخصیاتک نظر دقده انسی منطقه

موافق دکلش ! .. زیرا نه شخصسک ،
نه ده چهره ک قواعد و بلاغته تعلقی وار-

مش ! .. اثبات مدعا ایچون مسائل ادبیه
آرمسده قارشدیریلان چهره لر ، بویلر ، بو-

ستلر . حاللر طور لر قاعده ادبیه ک « خارج
از مسئله » قسمنه داخل ایش ..

طوغری دکلمی یا
«لأنظر الى من قال وانظر الى مقال»

(عصرک) کشفیات اخیرده کوره مکسیقا
ده صباحلری مور ، اوکلن بیه ، کینه لری قرمنی

رنکده کوریلور فقط یالکنز کیجه لری نشر
رایجه ایدر بر چیچک بولنلشد . بزه قالیر

ایسه مکسیقا به قدر کینه کیه احتیاج یو قدر .
چونکه صباحلری بیاض . اوکلن وقتی یشیل

کیجه ایسه مور . بیه رنکده یالکنز کیجه لری
رایجه نشر ایدر .

چکنی مکتوبم محافل ادبیه و خصوصیه بی
ایجه اشغال ایش . هله بزم شاعره مشهوره

دادی قافله ک شمره اولان قابلیتی بر جوق
ادبیه لر طرفندن تقدیر ایدلشد . مکتوبم

اوزادینی ایچون قافله ک تشکر نامه سی کله جک
هفتکی مکتوبله بازارم اولمزی ؟

ترابی

معلمه صبری به خاتم افتدی به
خواجه خاتم افتدی حضر تری .

سوزده باشلامز دن اول مساعده ایدیکنر ده
آداب اسلامیه به یعنی آنام بایامدن اوکر ندیکم

قاعده به تطبیقا الکزی اویهم .
مدرس عوجه مدن کور دیکم بر مقدار

عربی قارسی درسیله مناسرت محله مکتبلرندن
برنده ایتدیسم اوج ختم و آغا بکمدن مشق

آلویده بو حاله کیتر دیکم خط دستمدن بشقه
تحصیل یو قدر انک ایچون یازد قلمده طو-

عزیدن زیاده ، یا کلنر ده چوقدر .
جاریه کر کو پده طوغش فقط شهر لر ده

بویومش بر عسکر قیزی یم ، پدرمک رتبه سی
عالمه ک کترتیه معکوساً متناسب اولد یغندن

(حقه جوق شکر) همه من ایجه من کیوب
قوشایمه من ادنی دکلسه ده اغلاده دینه من

بوندن آکلاشیلور (موده ک) بلاسی
باشده در . طوغریسی یا سزک کی بر خاتمک

زمانت زده وجودینه قائل اولمزم دم . (مطا-
لهده) . صادف نظرم اولان مقاله مخصوصه

کر بوخصوصه ایکی سنده بیری تقسیمله اولان
مجادله ده غلبه سی تأمین ایتدی ارتق مسرفانه

کیمک قوشایمق آرزوسی فکر مدن کیتدی
شمدیکی حالده حسن قاعت کو کلمده حکمفر

مادر قاست بضاعه قلمی فکره ترجان ایتکله
فرقه و ازمسزین سوزی بوش بوشنه اوزاتیش

اولیم مکتوبم محتویاتنک (حاصله شکران)
صور تنده تلقینی رجاسیله ختم کلامی مناسب

کوردم اقدم .
غلوس

جاریه کر
نهرا

عثمانی مطبعه سی عزیز مدحت و شرکاتی سلاتیک

بر دکل اییجه چیچکلر اوزقه نومده ده !
اوتل قولونی ده ده موجوددر .